



Università  
degli Studi di  
Messina

## IL RETTORE

**Viste** le delibere del Senato Accademico, prot. n. 79756 del 16/12/2016 e del Consiglio di Amministrazione, prot. n. 78493 del 13/12/2016 dell'Ateneo di Messina, aventi ad oggetto “*Autorizzazione stipula, rinnovo, ratifica e/o revoca convenzioni: 12) Autorizzazione Stipula convenzione Pan European Seal Programme tra l’Università di Messina, l’Ufficio Europeo dei Brevetti (EPO) e l’Ufficio dell’Unione Europea per la proprietà intellettuale (EUIPO)*”, con le quali è stata autorizzata la stipula di una convenzione fra l’Università di Messina, l’Ufficio Europeo dei Brevetti e l’Ufficio Europeo della Proprietà Intellettuale riguardante il programma denominato *Pan European Seal Programme*;

**Considerato** che il S.A. ed il C.d.A. d’Ateneo con le suddette delibere hanno delegato il CARECI a proseguire gli adempimenti amministrativi connessi all’implementazione del *Pan European Seal Programme*;

**Preso atto** che a far data dal 1° ottobre 2018 le articolazioni amministrative del CARECI sono confluite nella Unità Speciale Ricerca scientifica ed Internazionalizzazione e con successiva riorganizzazione amministrativa sono state assorbite dal Dipartimento Amministrativo Ricerca e Internazionalizzazione;

**Visto** il Memorandum of Understanding stipulato tra l’European Patent Office (EPO), l’European Union Office for Intellectual Property (EUIPO) e l’Ateneo di Messina, prot. n. 55027 del 18/7/2018;

**Considerato** che detto *Memorandum* prevede, fra l’altro, attività di collaborazione tra l’Ateneo di Messina e l’EUIPO sulle tematiche inerenti la proprietà intellettuale, con particolare riferimento al Marchio Comunitario;

**Visto** il testo del richiamato *Memorandum*, in cui si prevede, fra l’altro, la possibilità di attivare da parte dell’EUIPO degli *internship* presso la propria sede riservato ai giovani studenti laureati presso l’Ateneo di Messina;

**Viste** le linee guida “Pan-European Seal Professional Traineeship Programme” con le quali i funzionari EUIPO incaricati della gestione del *Pan European Seal* hanno fornito in data 8 dicembre 2021 le indicazioni operative per la creazione della *short list* finalizzata alla attivazione da parte dello stesso EUIPO di *internship* ed il termine finale ivi previsto del 28 febbraio 2022 per l’inoltro della *short list* dei candidati selezionati;

**Visto** lo Statuto di Autonomia dell’Ateneo di Messina;

**Vista** la Decisione n° ADM 18-12 rev del 23/3/2018 del Direttore esecutivo dell’EUIPO;



**Visto** l'accordo della Conferenza Permanente per i Rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano Re. Atti n°1/CSR del 24 gennaio 2013 ed in particolare la lett. b) delle Premesse nella parte in cui recita “*Non rientrano tra le materie oggetto delle presenti Linee Guida: [...] c) i tirocini transnazionali, ad esempio, quelli realizzati nell’ambito dei programmi comunitari per l’istruzione e per la formazione [...]*”;

**Vista** la circolare della Direzione Generale-Direzione centrale rischi INAIL n° 16 del 4 marzo 2014, in particolare all’art. 3 che recita “*Restano estranee all’ambito di applicazione dell’accordo tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano del 24 gennaio 2013, le seguenti esperienze: [...] c) Tirocini transnazionali quali, ad esempio, quelli attuati nell’ambito dei programmi comunitari per l’istruzione e la formazione.*”;

Viste le delibere del Senato e del Consiglio di Amministrazione, rispettivamente prot n. e n. del con cui è stata autorizzata l’indizione della presente procedura di selezione per la creazione di una short list di candidati per l’eventuale attivazione di internship presso EUIPO.

## DECRETA

### **Art. 1) Autorizzazione alla indizione di una selezione per la creazione di una short list.**

E’ indetta una selezione pubblica per la creazione di una *shortlist* di candidati tra coloro che si siano laureati presso l’Università degli Studi di Messina, per l’espletamento di un periodo di *internship* di durata annuale nelle strutture dell’Ufficio dell’Unione Europea per la Proprietà Intellettuale (EUIPO, Alicante – Spagna).

La *short list* di candidati selezionati per l’eventuale attivazione dei periodi di *internship* sarà inoltrata dall’Ateneo al suddetto Ufficio a conclusione della procedura di cui al presente avviso. L’eventuale inclusione nella *short list* non darà automaticamente diritto alla effettuazione del periodo di *internship*, dipendendo la scelta finale dei candidati dall’EUIPO.

L’EUIPO si riserva infatti il diritto di effettuare la selezione dei candidati inseriti nella *short list* secondo i profili degli stessi candidati e secondo le disponibilità dei propri uffici. Il numero di soggetti con cui attivare eventualmente gli *internship* sarà inoltre stabilito dall’EUIPO, in funzione del numero massimo di posizioni offerte annualmente. L’attività potrà svolgersi di massima presso la sede dell’EUIPO in Alicante (Spagna), secondo le scelte operate dallo stesso Ufficio. A mero titolo di esempio le attività potranno svolgersi presso i Dipartimenti dell’EUIPO competenti sulle tematiche e per i profili indicati a seguire:

1. Law
2. IP law (including industrial design)
3. IP & Knowledge Management (e.g. IP research, online training)
4. Political Sciences & International Relations
5. Linguistics
6. Economics & Business Administration/Entrepreneurship
7. Information Technology:
  - Data Analysis
  - IT Security
  - Business Analysis
  - Software Engineer
  - Customer Service Solutions
  - Process Automation
  - Artificial Intelligence



8. Communication & Visual Design
9. Facility Management:
  - Architect
  - Civil engineer
  - Logistics management
10. Human Resources

Ai candidati selezionati per lo svolgimento del periodo di *internship*, l'EUIPO corrisponderà una borsa mensile di importo lordo pari ad Euro 1.000. Sull'importo della borsa dovrà essere applicato il trattamento fiscale e previdenziale previsto per legge.

#### **Art. 2) – Requisiti di partecipazione.**

**I candidati per l'ingresso nella *short list* dovranno possedere i seguenti requisiti per la partecipazione alla selezione:**

- laurea triennale o magistrale conseguita presso l'Ateneo di Messina entro l'anno antecedente al 31 marzo 2022;
- conoscenza di almeno una delle lingue di lavoro dell'EUIPO ulteriori rispetto alla lingua italiana (inglese, francese, tedesco, spagnolo) a livello B1 o superiore del Common European Framework of Reference for Languages attestato da enti pubblici/strutture private.
- N.B. l'EUIPO non accetta candidature di quanti abbiano svolto o stiano svolgendo qualsiasi tipo di tirocinio, remunerato o a titolo gratuito, all'interno di una istituzione, agenzia o ente dell'Unione Europea, ivi inclusi quanti siano o siano stati assistente a membri del Parlamento Europeo, consulenti a contratto o ricercatori *intra-muros*, membri temporanei di staff, membri di staff a contratto, membri di staff ausiliari, esperti nazionali distaccati (Seconded National Expert) o membri di staff ad interim di qualsiasi istituzione, agenzia, ente, delegazione o ufficio di rappresentanza europei, qualunque sia stata la durata di tali attività.

**Inoltre, sempre per esplicita previsione dell'EUIPO, i candidati inseriti nella *short list* di cui al presente avviso non potranno essere inseriti anche nella *short list* per l'EPO che viene selezionata con ulteriore apposito avviso pubblico. Pertanto i candidati che presentassero la propria candidatura sia per il presente avviso che per l'avviso EPO e risultassero idonei in entrambe le procedure selettive, saranno chiamati ad optare per l'inserimento in una sola delle *short list*. In assenza di esplicito esercizio dell'opzione, il candidato che risultasse idoneo in entrambe le liste sarà collocato d'ufficio nella lista in cui abbia conseguito la posizione più elevata in graduatoria ed escluso dalla ulteriore lista.**

- I candidati dovranno possedere la **cittadinanza di uno dei paesi membri della Unione Europea**. In via eccezionale, l'EUIPO potrà accettare candidati aventi cittadinanza di paesi terzi rispetto alla UE o candidati all'accesso nella UE.

#### **Art. 3) Tempistica della procedura e durata del periodo di *internship*.**

Indicativamente, il cronoprogramma della procedura di selezione, come comunicato dall'EUIPO, sarà il seguente:

- a) La prima selezione dei candidati presso l'Università di Messina e la formazione e l'inoltro all'EUIPO della *short-list* sulla base delle disposizioni di cui al presente bando avverranno entro il termine del **28 febbraio 2022**;
- b) I candidati entrati nella *short-list* dell'Università di Messina dovranno presentare direttamente all'EUIPO, **dal 1° marzo fino al 31 marzo 2022**, domanda tramite una procedura on-line che dovrebbe essere resa disponibile dall'EUIPO al link



<https://euiipo.europa.eu/ohimportal/en/traineeships> in cui verranno richieste fra l'altro:

- lettera di motivazione;
- *curriculum vitae* aggiornato;
- certificazione attestante il conseguimento del diploma di laurea;
- certificazione di avvenuto completamento di almeno uno dei seguenti corsi on-line erogati dall'EUIPO tramite il proprio sito web: “*EUTM in a Nutshell*”, reperibile al link: <https://euiipo.europa.eu/knowledge/enrol/index.php?id=3336> oppure “*RCD in a Nutshell*” reperibile al link: <https://euiipo.europa.eu/knowledge/enrol/index.php?id=3343>

I corsi potranno essere erogati solo previa registrazione del candidato al link: <https://euiipo.europa.eu/knowledge/login/signup.php?lang=en> e log in all'EUIPO Academy Learning Portal (EALP).

- c) Dal **1° aprile al 30 aprile 2022**, l'EUIPO procederà all'esame dei candidati inseriti nella *short list* dell'Ateneo che abbiano completato la procedura di cui alla lett. b) del presente articolo;
- d) Entro il **31 maggio 2022** l'EUIPO contatterà i candidati di proprio interesse per i colloqui selettivi;
- e) L'inizio delle attività di *internship* per i candidati risultati vincitori della selezione presso l'EUIPO è previsto indicativamente il **16 settembre 2022** in Alicante (Spagna);
- f) La conclusione del periodo di *internship*, di durata annuale, è prevista nel mese di **settembre 2023**, in dipendenza dalla data di inizio;
- g) Sino al **30 novembre 2022** i candidati non selezionati rimangono in una lista di riserva dell'EUIPO cui lo stesso ente potrà attingere per coprire eventuali rinunce da parte dei candidati già selezionati.

Si precisa che il periodo di *internship* non costituisce rapporto di lavoro né con l'EUIPO né tantomeno con l'Università degli Studi di Messina.

I candidati selezionati per lo svolgimento dei periodi di *internship* presso l'EUIPO prima dell'inizio del suddetto periodo dovranno munirsi a proprie spese di polizza assicurativa sanitaria, polizza contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi secondo le richieste che verranno formulate dall'EUIPO e comunque secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

#### **Art. 4) Modalità di presentazione delle istanze e documentazione da produrre.**

Ai fini della partecipazione alla procedura per la costituzione delle *short list*, i candidati in possesso dei requisiti previsti dal presente avviso dovranno presentare:

- 1) **Istanza di partecipazione redatta secondo il modulo allegato, con firma autografa;**
- 2) **Fotocopia di un documento di identità in corso di validità;**
- 3) **Curriculum vitae in formato europass in lingua italiana sottoscritto con firma autografa;**
- 4) **Curriculum vitae in formato europass in lingua inglese sottoscritto con firma autografa;**
- 5) **Lettera di motivazione in lingua italiana sottoscritta con firma autografa;**
- 6) **Lettera di motivazione in lingua inglese sottoscritta con firma autografa;**
- 7) **Dichiarazione sostitutiva attestante la conoscenza di una o più delle lingue di lavoro dell'EUIPO diverse dall'Italiano (inglese, francese, tedesco, spagnolo) a livello pari almeno a B1 se conseguita presso un ente pubblico o Certificazione attestante tale conoscenza in caso di rilascio da ente privato.**

**La suddetta documentazione dovrà essere presentata secondo una delle modalità, alternative fra**



loro, indicate a seguire, **entro le ore 12.30 del giorno 15 febbraio 2022, mediante:**

- **spedizione tramite raccomandata A/R** in busta chiusa all'indirizzo Dipartimento Amministrativo Ricerca ed Internazionalizzazione - presso Protocollo Generale d'Ateneo (Piazza Pugliatti n° 1 - Messina cap 98122 – plesso centrale dell'Università). La consegna dovrà avvenire entro la data e l'orario sopra indicati, pertanto **non farà fede il timbro di spedizione**. Sulla busta dovrà essere inserita la dicitura “*Istanza di partecipazione all’Avviso Pan European Seal Traineeship – EUIPO-2022*” insieme al nome e cognome del candidato;

- **consegna a mano**, in busta chiusa intestata all'indirizzo Dipartimento Amministrativo Ricerca ed Internazionalizzazione, da effettuarsi **presso Protocollo Generale d'Ateneo** (Piazza Pugliatti n° 1 - cap 98122 Messina – plesso centrale Università). Sulla busta dovrà essere inserita la dicitura “*Istanza di partecipazione all’Avviso Pan European Seal Traineeship – EUIPO - 2022*” insieme al nome e cognome del candidato”;

- **spedizione tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo protocollo@pec.unime.it** La validità di tale invio è subordinata all'utilizzo da parte del candidato di una casella di posta elettronica certificata riconducibile univocamente al candidato stesso. Pertanto non sarà ritenuta ammissibile la domanda inviata da casella di posta certificata di soggetto diverso dall'istante, pena l'esclusione. L'invio dovrà avvenire in unica spedizione, allegando uno o più documenti in formato statico non modificabile (preferibilmente in formato PDF), contenente l'istanza ed i relativi allegati, avendo cura di apporre la firma, ove previsto, prima della scansione dei testi. Qualsiasi altra modalità inoltro telematica diversa dalla presente comporterà l'esclusione della candidatura. Nell'oggetto della PEC dovrà essere inserita la dicitura “*Istanza di partecipazione all’Avviso Pan European Seal Traineeship – EUIPO - 2022*” insieme al nome e cognome del candidato.

N.B. il file contenente l'istanza ed i relativi allegati non potrà eccedere la dimensione di 15 MB.

#### **Art. 5) Modalità e criteri di selezione e cause di esclusione.**

La Commissione di selezione di cui al presente avviso avrà a disposizione complessivi n° 60 punti suddivisi secondo i criteri indicati a seguire:

- **Voto di laurea max 10 punti, in ragione di 1 punto per ogni voto superiore a 100/110 secondo la seguente tabella:**

100/110 o inferiore	0 punti
101/110	1 punto
102/110	2 punti
103/110	3 punti
104/110	4 punti
105/110	5 punti
106/110	6 punti
107/110	7 punti
108/110	8 punti
109/110	9 punti
110/110 oppure 110/110 e lode	10 punti



**- Conoscenza certificata di una delle lingue di lavoro dell'EUIPO diverse dall'italiano (inglese, francese, tedesco, spagnolo) massimo 32 punti:**

Inglese livello B1	2
Inglese livello B2	4
Inglese livello C1	6
Inglese livello C2	8
Francese livello B1	2
Francese livello B2	4
Francese livello C1	6
Francese livello C2	8
Tedesco livello B1	2
Tedesco livello B2	4
Tedesco livello C1	6
Tedesco livello C2	8
Spagnolo livello B1	2
Spagnolo livello B2	4
Spagnolo livello C1	6
Spagnolo livello C2	8

Nel caso che il candidato posseda più certificazioni linguistiche attinenti alla stessa lingua, verrà considerata soltanto quella di livello maggiore (es. Inglese B1 ed Inglese B2, verrà computato solo l'Inglese B2).

Nel caso il candidato posseda più certificazioni riguardanti lingue differenti, i punteggi verranno sommati (es. per un candidato in possesso di certificazioni di lingua inglese e francese, verranno computate entrambe le certificazioni).

La certificazione dovrà attestare il livello di conoscenza della lingua. Qualora si limiti ad attestare soltanto la partecipazione a corsi di un determinato livello, verrà considerata valida unicamente per il livello inferiore, presupposto necessario per l'accesso al corso (es. se la certificazione si limita ad attestare la *frequenza* di un corso di livello B2 e non già il conseguimento del livello B2, sarà considerata idonea, limitatamente ai fini della presente selezione, soltanto a dimostrare il possesso di un livello di conoscenza pari a B1).

Le certificazioni rilasciate dall'Ateneo durante il corso di studi per il conseguimento della laurea dovranno indicare il livello di conoscenza della lingua raggiunto (es. B1, B2, etc.). Ove non fosse espressamente indicato, tale livello, ai fini della presente selezione verrà considerato equivalente al livello B1.

**- Colloquio sulle competenze/motivazionale del candidato, massimo 18 punti:** la Commissione valuterà le esperienze di studio e di lavoro del candidato pregresse ed ulteriori rispetto a quelle di cui ai criteri precedenti, anche sulla base del *curriculum vitae* e della lettera di motivazione, e le attitudini motivazionali, con particolare riferimento ad eventuali pregresse esperienze internazionali (es. partecipazione al Programma Erasmus) ed alla motivazione a portare a conclusione il periodo di *internship* di durata annuale. I candidati verranno convocati per sostenere il colloquio tramite piattaforma TEAMS o altra piattaforma informatica che consenta il riconoscimento d'identità con avviso inviato all'indirizzo e-mail fornito dagli stessi in sede di istanza di partecipazione. La Commissione potrà svolgere parte dei colloqui nella lingua/lingue di cui il candidato abbia attestato la conoscenza ai fini della partecipazione al presente avviso. **I candidati dovranno presentarsi al colloquio muniti di un valido documento di identità.** I candidati che non si presentassero nella data



indicata per sostenere il colloquio o fossero privi di un documento di identificazione personale, saranno considerati rinunciatari alla partecipazione alla selezione. A conclusione dei lavori la Commissione esiterà una *short list* in cui saranno inseriti, in ordine decrescente, i candidati che abbiano conseguito un punteggio minimodi 15 punti derivante dalla sommatoria dei punteggi attribuiti per il voto di laurea, per la conoscenza certificata di una o più delle lingue di lavoro dell'EU IPO diverse dall'italiano e nel colloquio sulle competenze/motivazionale.

Verranno escluse con provvedimento del Direttore Generale, le candidature:

- pervenute fuori termini;
- prive delle sottoscrizioni autografe richieste;
- prive dei documenti da allegare richiesti dall'art. 4;
- dalle quali non risulti il possesso dei requisiti prescritti per l'ammissione alla selezione;
- che non raggiungano il punteggio minimo complessivo di 15 punti
- che si trovino nelle condizioni di incompatibilità previste dall'art. 2 del presente bando.

Le comunicazioni inerenti alla presente selezione saranno effettuate all'indirizzo e-mail dichiarato dai candidati nella istanza di partecipazione. In ogni caso l'Amministrazione si riserva la facoltà di inoltrare comunicazioni ai candidati mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo [www.unime.it](http://www.unime.it) Tale comunicazione avrà il valore di notifica ai sensi di legge a tutti i candidati.

#### **Art. 6) Commissione esaminatrice.**

Le candidature saranno esaminate da una Commissione esaminatrice composta da docenti e/o Personale Tecnico Amministrativo dell'Università di Messina nominata con successivo provvedimento del Direttore Generale d'Ateneo, composta di n° 3 componenti scelti tra i docenti e/o il personale tecnico amministrativo dell'Ateneo ed assistita dal responsabile della U. Op. Tutela della Proprietà Industriale con funzioni di supporto per la verbalizzazione. Qualora necessario, la Commissione potrà essere integrata con componenti aventi competenze informatiche.

#### **Art. 7) Ulteriori informazioni.**

Il Responsabile del Procedimento al quale rivolgersi per avere informazioni ulteriori relative alla presente selezione è il Dott. Paolo Patanè – Responsabile della Unità Operativa Tutela della Proprietà Industriale, reperibile ai seguenti recapiti: Tel. n° 090 – 676 8923 e/o [ppatane@unime.it](mailto:ppatane@unime.it)

#### **Art. 8) Facoltà di conclusione anticipata della procedura.**

L'Amministrazione si riserva espressamente la facoltà di sospendere/revocare/annullare, o con qualsiasi altra statuizione privare di efficacia il presente avviso, in tutto o in parte, o di modificare i termini e le condizioni dello stesso in qualsiasi momento, in dipendenza di fatti sopravvenuti o conosciuti successivamente alla data di pubblicazione dello stesso, di modifiche normative intervenute, o di altri cause che rendano necessari tali provvedimenti, senza che ciò comporti la possibilità di alcuna rivendicazione, pretesa, aspettativa, risarcimento, indennizzo o richiesta di sorta da parte dei concorrenti.

#### **Art. 9) Trattamento dei dati personali. Informativa sul trattamento e accesso ai dati personali.**

In conformità a quanto disposto nell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 “Regolamento Generale sulla protezione dei dati personali” (GDPR) l'Università tratterà i dati personali nell'ambito delle proprie finalità istituzionali esclusivamente per lo svolgimento della presente procedura di selezione. Il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico.

Il Titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Messina, Piazza S. Pugliatti n.1, 98122



Messina, email: [protocollo@pec.unime.it](mailto:protocollo@pec.unime.it)

Il trattamento dei dati personali sarà effettuato con modalità cartacea e/o informatizzata esclusivamente da parte di personale autorizzato al trattamento dei dati in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate e nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità. I dati potranno essere comunicati all'EUIPO che potrà accogliere, in seguito ad ulteriore selezione, candidati ritenuti idonei a svolgere un periodo di *internship* presso le proprie sedi e saranno conservati per il periodo necessario allo svolgimento della procedura e all'espletamento di tutti gli adempimenti di legge.

In ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del Titolare i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del GDPR e, in particolare, l'accesso ai propri dati personali, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione, la limitazione nonché il diritto di opporsi al trattamento. Resta salvo il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali ai sensi dell'art. 77 del GDPR.

Maggiori informazioni sono disponibili nella sezione *privacy* del portale di Ateneo all'indirizzo <https://www.unime.it/it/ateneo/privacy>.

**Art. 10) Norme finali e di rinvio.**

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente avviso si applicano le norme di legge ed i regolamenti d'Ateneo vigenti.

**II RETTORE**

**Prof. Salvatore Cuzzocrea**